

midlertidig smerte og midlertidig sårdannelse. • Huden kan bli hvit midlertidig etter påføring. • Lokal irritasjon kan inntraffes hvis plasterputen/plasterputen den kommer i kontakt med den friske huden rundt/omkring vorten. Hvis dette skjer anbefaler vi midlertidig avslutning av behandlingen inntil irritasjonen er borte. • Hvis noen av biverkningene blir alvorlige, eller hvis du merker noen biverkninger som ikke er oppgitt i pakningsvedleget/indlægsedden, såk nåd hos lege/læge eller farmasøytfarmaceut.

• Oppbevares kaldt/køligt og tørt. Ingredienser: Polyuretanskum, akryllim, salisylyre og azorubin.

FI SYYLÄLAASTARI - JALKASYYLIN

Suojaava salisylylihappo sisältää syllyä syllyläastari jalkasyyliin. Auttaa poistamaan syllyt sekä estää niiden levämistä. Helpo yksivaiheinen käsitteily. KÄYTÖÖHJEET

1. Varmista, että iho on puhas ja kuiva.

2. Poista laastarin suojakalvo ja aseta laastari syylän päälle.

3. Vainda laastari päävittää. Poista kuollut ihokerros syylän päältä kynsivilailla tai hohkakivelillä laastarinvaihdon yhteydessä.

4. Toista käsitteily tarvittaessa (kunnes sylly on hävinnyt) enintään 12 viikon ajan.

VAROITUS

• Jos olet epävarma onko ihmumukosesi sylly, kysy neuvoa lääkäriltä. • Älä käytä luomiin, syntymämerkkeihin, karvoja kasvaviin syllyiin, sukupuolielimissä tai kasvoissa oleviin syllyiin,

pigmenttimuutoksiin tai mihinkään epätavalliselta näyttävästä ihmumukosesta. Älä käytä limakalvoilla, vältä erityisesti kosketusta silmien kanssa. • Älä aseta laastaria haavojen päälle, ärtyneelle tai vaarioituneelle iholle tai alueelle, joka on tulehtunut tai punoitettava. • Jos käsiteily alue tulehtuu, ärtyy, punoitetaan tai on kipeä – keskeytä käyttö, pudista alue runsaalla vedellä ja ota yhteys lääkärin. • Älä käytä tästä tuotetta samanaikaisesti minkään muun keratolyttisen aineen kanssa, kuten esim. salisylylihappo (känsät). Tällä estetään kaikki mahdolliset lisävaikutukset. • Älä käytä laastaria, jos olet yliherkkä salisylylihappole tai salisylataalleille. Jos se aiheuttaa allergisia iho-oireita, älä käytä uudelleen. • Vain ulkoiseen käyttöön – ei saa siinä. • Vältä kosketusta syllylä ympäriovään terveeseen ihoon ärsytyksen estämiseksi. • Alle 6-vuotiaiden lasten ja raskaana olevien naisten käytöön vain lääkärin määräyksestä. • Neuvottele lääkärin kanssa ennen käyttöä, jos sinulla on diabetes, verenkier-tohääriöt tai muunaisteen toimintahäiriö. • Salisylylihappo voi lisätä ihan läpäisevyyttä, mikä on tärkeä tietää, jos käytät muita lääkkeitä samaan kohtaan. • Tuotetta saa käyttää vain yksi henkilö yhdessä kerran. Jos samaa laastaria käytetään useammin kuin kerran, infektoriiski lisääntyy. • Ei lasten ulottuville eikä näkyville. • Jos sylly ei häviä, lopeta laastarin käyttö ja neuvottele lääkärin kanssa.

SV VÄRTPÅLSTER - FÖR FOTVÄRTOR

Skyddande plåster med salicylsyra för plantar fotvärter. Hjälper till att ta bort värter och minskar deras spridning. Enkel applicering i ett enda steg.

ANVÄNDARINSTRUKTION

- Se till att huden är ren och torr.
- Ta fram plåstret ur förpackningen och placera det på värten.
- Byt plåster dagligen. När du tar bort plåstret ska du rengöra värten med en nagelfil eller en liten pimpsten för att avlägsna död vävnad.
- Upprepa behandlingen efter behov (tills värten har försvunnit) i upp till 12 veckor.

VARNING

- Om du inte är säker på att hudäkomman är en värta ska du rådfråga läkare.
- Använd inte produkten på hudfläckar, födelsemärken, håriga värter, könsvärter, värter i ansiktet, hyperpigmenterad hud eller hud som på något annat sätt ser normal ut.
- Använd inte produkten på slemhinnar, särskilt inte ögonen.
- Använd inte produkten på sår, irriterad eller skadad hud eller hudområden som är infekterade eller röda. • Om det behandlade området blir inflammerat, irriterat eller infekterat eller gör ont:

avbryt behandlingen och rengör området med rikligt med vatten. Kontakta läkare. • Använd inte produkten samtidigt som andra medel mot värter, som t.ex. salisylyra (liktorner). På så sätt undviker du additiv effekter. • Använd inte produkten om du är överkänslig mot salisylyra/salicylater. Om produkten orsakar en allergisk reaktion på huden ska du inte använda den igen. • Endast för utvärtes bruk. Får inte sväljas. • Minimera produktens kontakt med den friska huden runt värten för att förebygga irritation. • Ska inte användas av barn under 6 år eller gravida, sávida inte läkare rekommenderat det. • Om du har diabetes, nedsatt cirkulation eller nedsatt njurfunktion måste du rådgå med läkare innan du använder produkten. • Salisylyra kan göra huden mer genomsläplig, vilket är viktigt att veta om du använder topiska läkemedel. • Produkten får bara användas en gång av en användare. Ateranvändning av plåstret ökar risken för infektion för dig själv eller någon annan som använder det. • Förvaras utom räckhåll och synhåll för barn. • Om värten inte försvinner avbryter du behandlingen och rådfrågar din läkare. BIVERKNINGAR • Det är viktigt att du använder produkten helt i enlighet med anvisningarna. Överexponering för produkten kan ge övergående bränndande känsla, övergående smärta och övergående sår bildning. • Huden kan tillfälligt bli vit etter appliceringen. • Lokal hudirritation kan uppstå om plåstret kommer i kontakt med den friska huden

HAITTAVAIKUTUKSET

• Om tärkeää käytää tuotetta täysin ohjeiden mukaisesti. Yliannostus saattaa aiheuttaa tilapäistä polttavaa tunnetta, kipua tai ohimeneviä haavaumia. • Iho saattaa muuttua tilapäisesti valkoiseksi käytön jälkeen. • Paikallista ärsytystä voi ilmetä, jos laastari pääsee kosketuksiin syylän ympäristöllä olevan terveen ihoon kanssa. Jos ärsytystä ilmenee, suosittelemme keskeyttämään hoidon välialkaisesti, kunnes ärsytys häviää. • Jos kokemasi haittaavaikuttus on vakava, tai havaitset sellaisia haittaavaikutuksia, joita ei ole tassä mainittu, kerro niistä lääkärlillesi tai apteekkiin.

• Säilytä vileässä ja kuivassa paikassa. Ainesosat: polyuretaanivahto, akrylliliima, salisylylihappo ja atsorubini.



WART PLASTER

För fotvärter

For fotvorter/Til fodvorter
Syylälaastari jalkasyyliin



Orkla
Orkla Cederoth S.A.U.
Pol. Ind Can Barri, Calle D n°11-12
ES-08415 Bigues i Riells, Barcelona, Spain
For distributors' contact details,
please visit
www.salvequick.com

985144-02

Revision date: 06/02/2017

kring vårtan. Om det händer rekommenderar vi att du tillfälligt avbryter behandlingen tills irritationen upphör.

• Om någon av biverkningarna blir allvarliga eller om du upplever någon biverkning som inte har tagits upp i den här broschyren ska du kontakta läkare eller apotekare. • Förvaras svalt och torrt. Ingredienser: Polyuretanskum, akryllim, salisylyra och azorubin.

NO/DA VORTEPLASTER - FOR FOTVORTER/TIL FODVORTER

Beskystende plaster med salisylyre för plantar fotvärter/fodvärter. Bidrar till å/åt fjerne vorter och redusere spredningen av vorter. Enkel ett-trinns påföring.

BRUKSANVISNING

- Sörg för att huden är ren och torr.
- Ta fram plasteret och plasser/placer det på vorten.
- Skifta plaster dagligen. När du fjerner plasteret, rens vorten med en neglefil eller en pimpstein för å/åt fjerne död hud.
- Gjenta denne behandlingen ved behov (inntil vorten er fjernet) i opp til 12 uker/uger.

ADVARSEL

- Hvis det er noe som helst twil/twil om at hudlidelsen er en vorte, sok råd hos lege/læge. • Må ikke brukes på føflekker/ modernærker, fødselmerker, vorter med hår, kjønnsvorter/ könsvorter, vorter i ansiktet, hyperpigmentert hud, eller noe hudfenomen som ser uvanlig ut. Må ikke brukes på slemhinner, spesielt ikke på øynene.
- Bruk ikke dette produktet på sår, irritert hud,

skadet hud eller noe sted som er infisert/inficeret eller rödt. • Hvis det behandlade området blir betent/betændt, irritert, infisert/inficeret eller smertefullt – avbryt bruken, rengjør området med rikelige mengder vann og oppsøk lege/læge. • Bruk ikke dette produktet samtidig med noen andre keratolytiske stoffer, f.eks. Salisylyre (til f.eks liktorner). Dette vil forhindre eventuelle biverkninger.

• Må ikke brukes hvis du er hypersensitiv for/overfor salisylyre/salicylater. Hvis det førårsaker en allergisk reaksjon på huden, ikke bruk produktet igjen. • Kun for utvortes/til udvortes bruk. Må ikke intas/intages. • Kontakt med sunn hud rundt/omkring vorten skal minimaliseres for å/åt unngå irritation. • Må ikke brukes av barn under 6 år eller ved graviditet, med mindre det anbefales av lege/læge. • Hvis du er diabetiker, har dårlig blodsirkulasjon eller nedsatt nyrefunksjon, må du konsultere lege/læge før bruk. • Salisylyre kan øke huden gjennomtrengelighet, noe som er viktig å/åt vite/vide hvis du bruker medisin til utvortes bruk.

• Produktet skal kun brukes en gang av en person. Gjenbruk av plasteret øker risikoen for infeksjon på deg selv og andre som bruker det. • Oppbevarer utilgjengelig for barn/børn. • Hvis vorten ikke forsvinner, avslutt bruken og sok råd hos lege/læge. BIVERKNINGER:

- Det er viktig å/åt bruke produktet nøyaktig etter/etter anvisningene. Overeksponering for formuleringen kan forårsake midlertidig forbrenning/forbrænding,